

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 58 (1971)
Heft: 6: Volketswil ist eine Reise wert

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

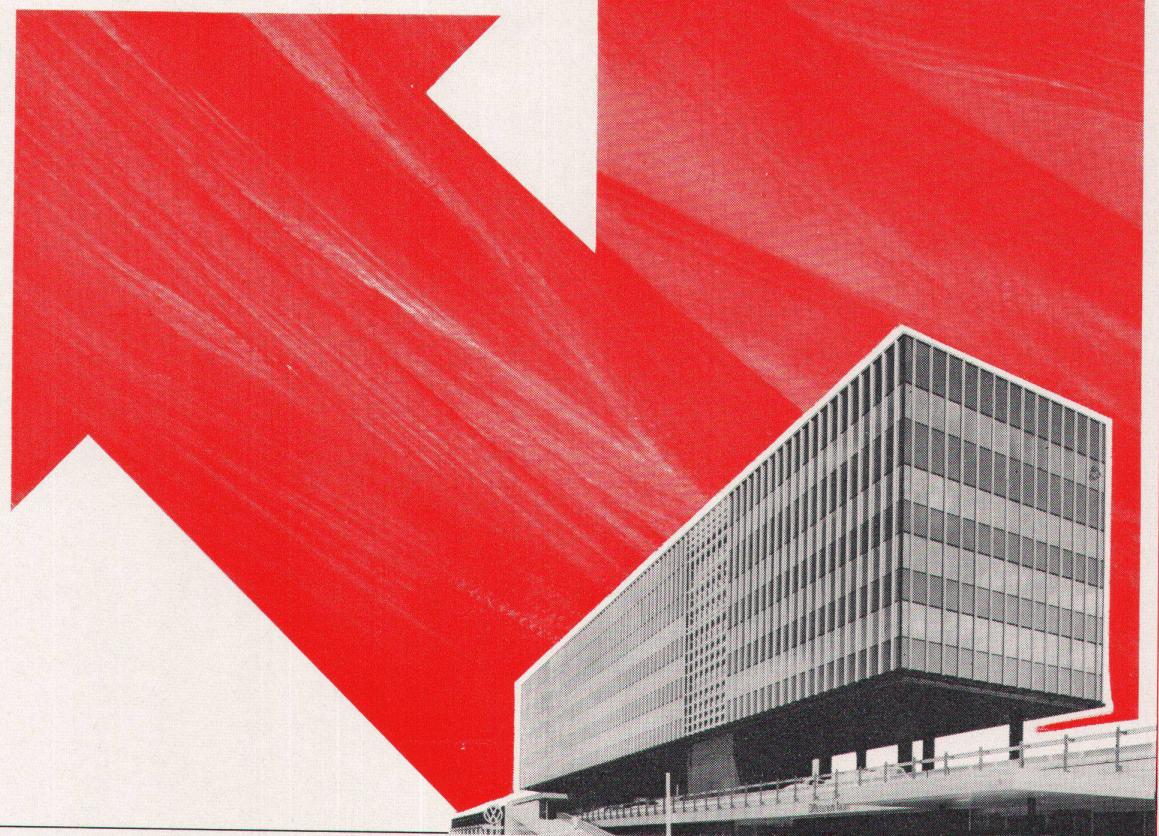
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**Hitze
Blendung
STOPRAY
schützt
wirksam und dauernd**



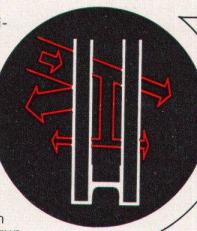
WIE ? Die STOPRAY-Verglasung besteht aus zwei Scheiben, die durch eine entfeuchtete und filtrierte Luftschicht voneinander getrennt und am Rand durch einen geschweißten Metallsteg verbunden sind. Die Innenseite eines Glases ist mit einer dünnen Metallschicht versehen, die mehr als 70 % der auftreffenden Sonnenenergie reflektiert. STOPRAY schützt auch wirksam gegen Blendung. Das ergibt im Rauminneren eine angenehme Atmosphäre. STOPRAY wird in folgenden Farbtönen hergestellt: gold, purpur, graublau.

WO ? STOPRAY wird überall dort verwendet, wo übergässige Sonnenwärme unerwünscht ist. Diese Verglasung ist speziell für grosse Bauten (z.B. Verwaltungen, Spitäler, Hotels, Werkstätten, Lagerhäuser usw.) geeignet. Es können dadurch bei der Wahl von Klimaanlagen wesentliche Einsparungen erzielt werden.

WARUM ? Warum sollen wir noch weitere Eigenschaften aufzählen? Verlangen Sie einfach unsere Referenzliste und die technische Dokumentation.

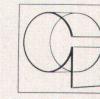
stopray

ist ein Patent der GLAVERBEL.
Garantie: 10 Jahre.



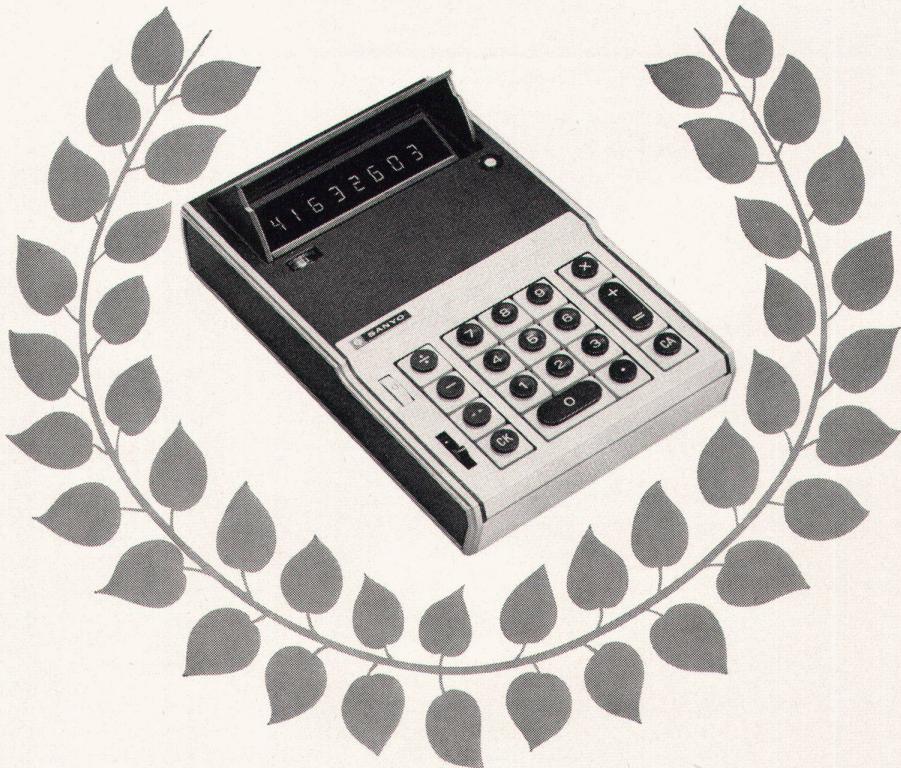
BITTE SENDEN SIE MIR DIE STOPRAY-DOKUMENTATION

Name
Adresse
PLZ/Ort
206 ST



Glaverbel Brüssel

Das belgische Glas von Weltfut
Generalvertreter für die Schweiz: JAC. HUBER & BUEHLER
Mattenstrasse 137 - 2500 Biel 3 - Tel. 032/88.33-2.32.11



Fr. 1780.-

im Minipreis eingeschlossen sind 5 eingegebene Nickel-Cadmium-Batterien, Luxustragetasche, Netzadapter mit Tasche.

Der «Mini» von SANYO

MODELL ICC-82D «Mini»

Mini lebt – Mini siegt! Dem Mini-Taschenrechner von SANYO darf man ohne weiteres ein Kränzchenwinden. Seine geräuschlose Arbeitsweise, seine geringe Grösse, sein federleichtes Gewicht, seine vielseitigen Einsatzmöglichkeiten machen ihn zum unentbehrlichen Begleiter auf Reisen und im Büro. Batterie- und Netzbetrieb. Eingabe-Gleitkomma, Ausgabe-Festkomma einstellbar auf 0, 2, 3, 4, 6 + 8 Dezimalstellen. Ein- und Aus-

schalten mit Schutzblende oder Kippschalter. Batteriespannungsanzeige.

Der Mini rechnet alle 4 Grundrechenarten, man kann mit ihm potenzieren, fortgesetzt und mit Konstanten multiplizieren und dividieren.

Abmessungen: 13,5 x 5 x 21 cm. Gewicht: 900 Gramm. Wann möchten Sie diese Maxi-Leistung zum Mini-Preis beanspruchen? Verlangen Sie eine Probestellung, das kostet nichts!

Verkauf, Beratung, Service in der ganzen Schweiz

M. SPITZER-MILEGER 4001 Basel
Steinengraben 21 Telefon 061 23 45 60
Europäischer Generalvertrieb der
SANYO ELECTRIC CO., LTD., OSAKA



SANYO

Elektronische Tischrechner für scharfe Rechner